



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 0 7 8 5 3 9 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 785 398 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						4		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.									
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		TEL 010-9066-3202 FAX 010-9066-3202		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

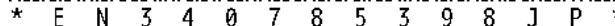
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340785398JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Hang-cheol Jo Hang-cheol Building 1006, Room 1202, 10th complex, Gaon Village, 9, Gaon-ro, Sejong Special Self-Governing City 30123, KOREA TEL 010-9066-3202 FAX 010-9066-3202	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 1.73	USD 6.92
総合計 (Total)			4		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 340 785 398 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2024	09	10	合計金額 Postage Paid		
		Total gross weight		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address					
		Jo Hang-cheol Jo Hang-cheol Building 1006, Room 1202, 10th complex, Gaon Village, 9, Gaon-ro, Sejong Special Self-Governing City					
Country KOREA		Postal Code 30123					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		止味重量 Net weight	
内容品の価格 Value		内容品の種類 Contents type		内容品の種類 Contents type		内容品の種類 Contents type	
Health food		4		USD6.92		贈物 Gift	
販売品 Sale of goods		返品品 Returned goods		商品見本 Commercial sample		その他 Others	
書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		962 Yen		No commercial value for customs purpose only.	
20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です		Total number of pieces		1		1	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先						
135-0064	JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892	FAX						
内容品詳細	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food		4		USD 6.92			
					商品見本	計 (yen) (Gross Weight)	計 (yen) (Postage)
					☐ 贈物		
					☒ 販売品		
					☐ 送込品		
	No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
					692		

10年保存

受付局控



* E N 3 4 0 7 8 5 3 9 8 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 10

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339430097JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hae-yong Kim Hae-yong Room 1707, Building A, 1, Jeongjail-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong, Kolon Tripolis 1) 13616, KOREA TEL 010-5230-0541 FAX 010-5230-0541	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.29	USD 6.87
総合計 (Total)			3		USD 6.87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
FAX		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
135-0064		TEL 010-5230-0541	
FAX		FAX 010-5230-0541	
内容品詳細		H.S.コード	
Health food		3	
原産国		Seiyaku)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall		Vibex Pharmaceutical Official Mall	
Time 24 Building		Time 24 Building	
2-4-32 Aomi		2-4-32 Aomi	
Koto-ku		Koto-ku	
Tokyo		Tokyo	
お届け先		お届け先	
Kim Hae-Yong		Kim Hae-Yong	
Room 1707, Building A, 1, Jeongjail-ro,		Room 1707, Building A, 1, Jeongjail-ro,	
Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Gyeonggi-do, Kolon		Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Gyeonggi-do, Kolon	
Tripolis 1)		Tripolis 1)	
Postal Code 13616		Postal Code 13616	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL 010-5230-0541		TEL 010-5230-0541	
FAX 010-5230-0541		FAX 010-5230-0541	
申告書要領額 (円)		申告書要領額 (円)	
正味重量		正味重量	
3		3	
価格		価格	
USD 87		USD 87	
商品見本		商品見本	
原産品		原産品	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
687		687	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
* E N 3 3 9 4 3 0 0 9 7 J P *		* E N 3 3 9 4 3 0 0 9 7 J P *	

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 10

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN339019363JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kang Kyung-hye

Kang Kyung-hye

Building 329, Room106, 96, Cheongnahanul-ro, Seo-gu,

Incheon

(Cheongna-dong, Cheongna Jeil Punggyeongchae 2nd Edu

&

Park)

22747, KOREA

TEL 010-3687-1447

FAX 010-3687-1447

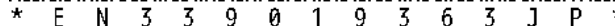
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 339 019 363 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																							
		To (Addressee) Name & Address Kang Kyung-hye Kang Kyung-hye Building 329, Room106, 96, Cheongnahanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Jeil Punggyeongchae 2nd Edu & Park) Postal Code 22747		Country KOREA																																																									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD2.33</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD2.08</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			1		USD2.33	Health food			1		USD2.08																																				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																								
Health food			1		USD2.33																																																								
Health food			1		USD2.08																																																								
No commercial value for customs purpose only.						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																																							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						日本円換算合計 (円) Total Value 441 Yen																																																							
☐ 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces																																																							
ご依頼主控えへの署名は不要です																																																													

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お届け先 〒 	Kang Kyung-hye Kang Kyung-hye Bui ding 329, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Jeil Punegyenghae 2nd Edu & Park) Postal Code 22747									
135-0064	COUNTRY KOREA									
TEL +82-70-8028-0952 FAX	TEL010-3687-1447 FAX 010-3687-1447									
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)		郵便料金(円) 送料(金)	
Health food				1		USD2.33			総重量 (Gross Weight)	合計(円) (Postage)
Health food				1		USD2.08	☐ 贈物 ☐ 商品見本		日本国内向け Date Stamp	
							☒ 贈り品 ☐ その他			
							☐ 送付品 ☐ 書籍			
						No commercial value for customs purpose only.	日本内販算額合計(円)		441	

* E N 3 3 9 0 1 9 3 6 3 J P *

受付局控

10年保存

※ 内容は包装物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338988370JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeong Seong-wook Jeong Seong-wook Building 101, Room 1203, 850, Bitgaram-dong, Naju-si, Jeollanam-do, Bitgaram LH 4th Complex Apartment 58329, KOREA TEL 010-4080-1478 FAX 010-4080-1478	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 8 9 8 8 3 7 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 988 370 JP

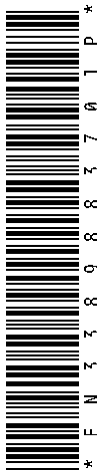
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeong Seong-wook Jeong Seong-wook Building 101, Room 1203, 850, Bitgaram-dong, Naju-si, Jeollanam-do, Bitgaram LH 4th Complex Apartment		Postal Code 58329		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2. 42	
Health food						1		USD2. 42	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4080-1478 FAX 010-4080-1478		内容品の種類 Contents type		TEL 010-4080-1478 FAX 010-4080-1478			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		484 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 8 9 8 8 3 7 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 338 988 370 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
内容品の個数		正味重量		損害要償額 (円)	
1		USD2. 42		USD2. 42	
1		USD2. 42		USD2. 42	
内容品の種類		TEL 010-4080-1478 FAX 010-4080-1478		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ その他		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		484		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 8 9 8 8 3 7 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN337308946JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment)

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

お届け先 (Addressee):

Kim Hyo-sook
Kim Hyo-sook
Building 305, Room 2410, Yongam-dong , 3156,
Cheongju Dongnam LH 3 Complex, Sangdang-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do
28760, KOREA

TEL +82-70-8094-1892

FAX

TEL 010-2890-6383

FAX 010-2890-6383

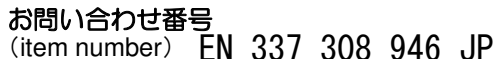
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) q

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 10		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Hyo-sook Kim Hyo-sook Building 305, Room 2410, Yongam-dong , 3156, Cheongju Dongnam LH 3 Complex, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do					
		Postal Code 28760					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSCコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2890-6383
Health food				1		USD2.33	FAX 010-2890-6383
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			233 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]